우리말 어휘의 시간을 읽다

전과자

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

전에 죄를 지어서 형벌을 받은 일이 있는 사람.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 29자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '전과자'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 전에 죄를 지어서 형벌을 받은 일이 있는 사람.

전과자의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

전과자의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
전과자 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
前科者 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
젼과자 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
젼과쟈 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 전과자
  20세기현재
- 前科者

20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
前科者, 젼과자, 젼과쟈, 전과자

전과자의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘전과자’는 20세기부터 한글로 표기된 ‘전과자’나 한자로 표기된 ‘前科者’로 나타난다. ‘전과자’는 일본에서 들어온 한자어이다.

소리와 발음의 특징

20세기에 나타나는 ‘젼과쟈’, ‘젼과자’는 근대 국어 시기에 ‘저’와 ‘져’, ‘자’와 ‘쟈’의 발음이 구별되지 않게 되어 표기에 섞여 쓰이면서 나타난 것이다.

문헌 속의 전과자

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 前科者, 젼과자, 젼과쟈 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
前科者, 젼과자, 젼과쟈, 전과자

출처 1920 조선일보 7월 28일 1면

용례 01

문헌 용례

『前科者가 派出所 前에 來ᄒᆞ야 自己ᄂᆞᆫ 此 犯罪에ᄂᆞᆫ 關係가 無ᄒᆞ다 辨白ᄒᆞ고 急히 回走ᄒᆞᆷ과 如ᄒᆞ다』ᄒᆞᄂᆞᆫ 人도 有ᄒᆞ다 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

“전과자가 파출소 앞에 와 자기는 이 범죄에는 관계가 없다 변명하고 급히 돌아 달아남과 같다.” 하는 사람도 있다 하니.

출처 1920 조선일보 12월 11일 3면

용례 02

문헌 용례

박흥렬(朴興烈)은 젼과자로 지난달 ᄒᆞ슌경에 남ᄃᆡ문 뎡거장에서 긔차 승ᄀᆡᆨ의 회즁시계를 졀취ᄒᆞᆫ 사실이 발각되야 본뎡 경찰셔에 체포되야.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 조선일보 12월 10일 3면

용례 03

문헌 용례

젼과쟈가 □잡히여.

현대어 풀이

전과자가 □잡히어.

출처 1925 동아일보 3월 23일 5면

용례 04

문헌 용례

왜 제지를 아니하겟슴닛가 그중에는 전과자(前科者)도 ᄯᅩ한 적지 아니함니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

전과자의 보충 설명

‘전과자’는 일본어 ‘前科者(ぜんかもの, 센카-모노)’를 우리말 한자음으로 읽은 것이다.

전과자 관련 낱말

전과

전과자의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 ≪일본어 유래 우리말 사전≫ 이그잼플러스

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 전과자의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

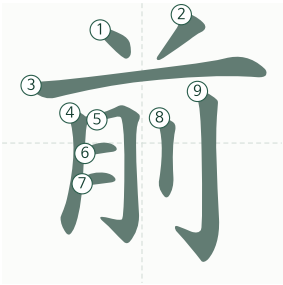
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





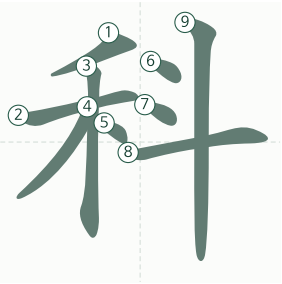
hanja.wordrow.kr/한자/前/

科

뜻·음 과목 과

총 9획 · 부수 禾





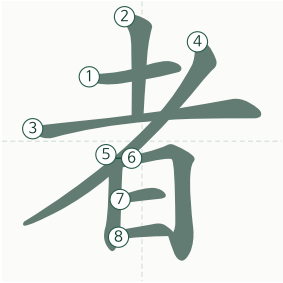
hanja.wordrow.kr/한자/科/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





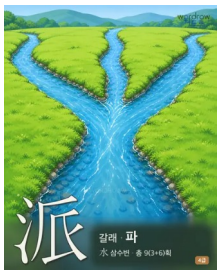
사전 9획 · 획순 그림 8획

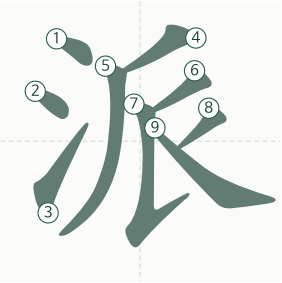
hanja.wordrow.kr/한자/者/

派

뜻·음 갈래 파

총 9획 · 부수 水



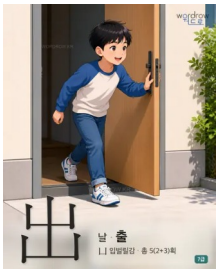


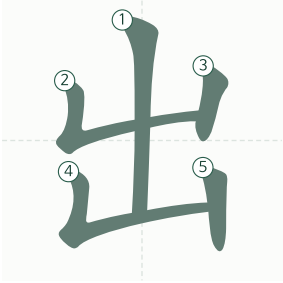
hanja.wordrow.kr/한자/派/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





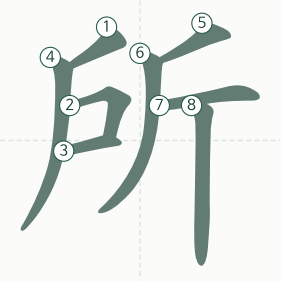
hanja.wordrow.kr/한자/出/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/所/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

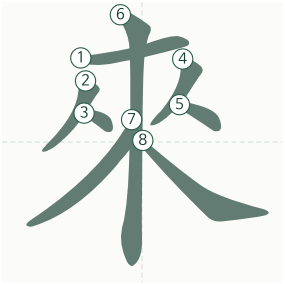
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





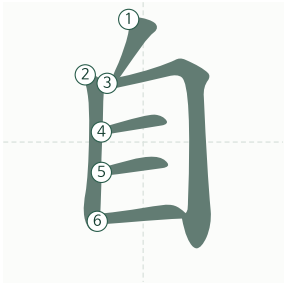
hanja.wordrow.kr/한자/來/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





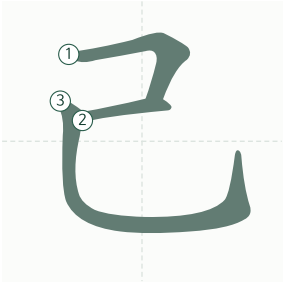
hanja.wordrow.kr/한자/自/

己

뜻·음 몸 기

총 3획 · 부수 己





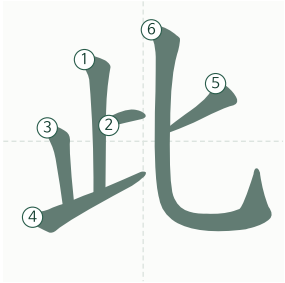
hanja.wordrow.kr/한자/己/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/此/

犯

뜻·음 범할 범

총 5획 · 부수 犬





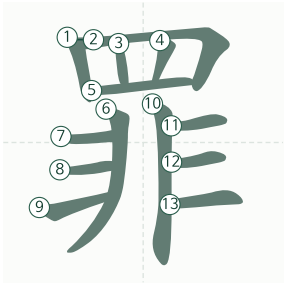
hanja.wordrow.kr/한자/犯/

罪

뜻·음 허물 죄

총 13획 · 부수 网





hanja.wordrow.kr/한자/罪/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 29자

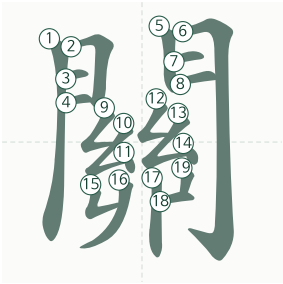
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

關

뜻·음 관계할 관

총 19획 · 부수 門





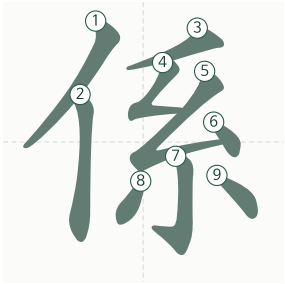
hanja.wordrow.kr/한자/關/

係

뜻·음 맬 계

총 9획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/係/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





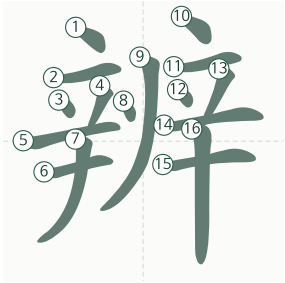
hanja.wordrow.kr/한자/無/

辨

뜻·음 분별할 변

총 16획 · 부수 辛





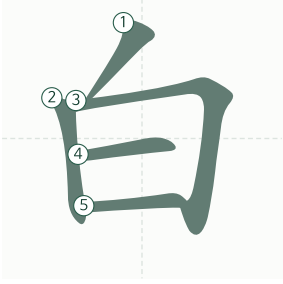
hanja.wordrow.kr/한자/辨/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





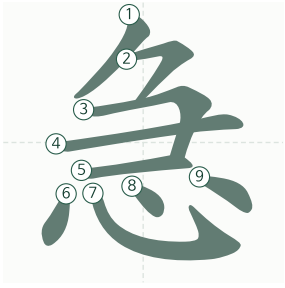
hanja.wordrow.kr/한자/白/

急

뜻·음 급할 급

총 9획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/急/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 29자

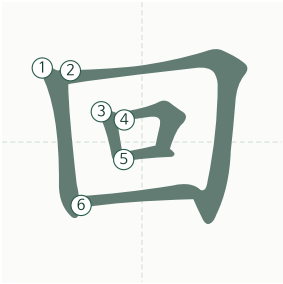
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

回

뜻·음 돌아올 회

총 6획 · 부수 口





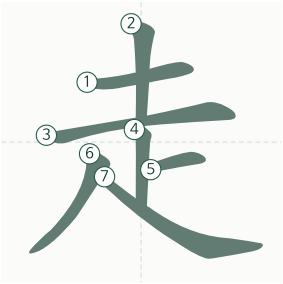
hanja.wordrow.kr/한자/回/

走

뜻·음 달릴 주

총 7획 · 부수 走





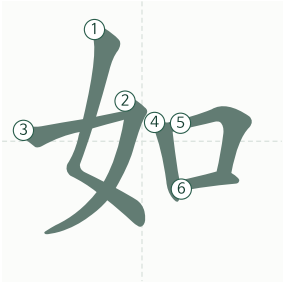
hanja.wordrow.kr/한자/走/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





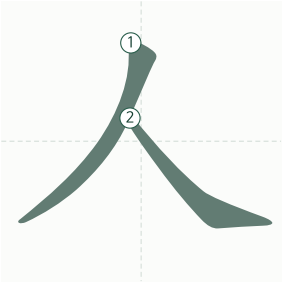
hanja.wordrow.kr/한자/如/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





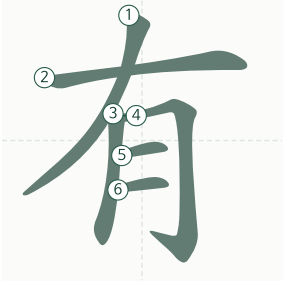
hanja.wordrow.kr/한자/人/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





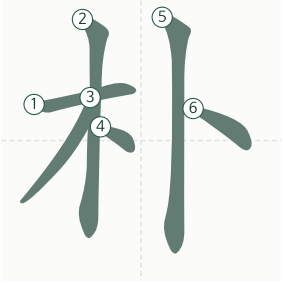
hanja.wordrow.kr/한자/有/

朴

뜻·음 성(姓) 박

총 6획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/朴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 29자

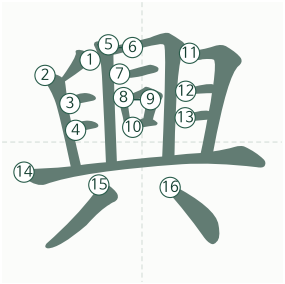
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

興

뜻·음 일[盛] 흥

총 16획 · 부수 臼





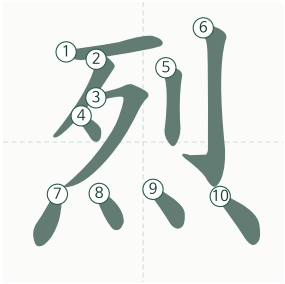
hanja.wordrow.kr/한자/興/

烈

뜻·음 매울 렬

총 10획 · 부수 火





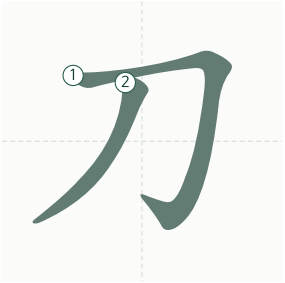
hanja.wordrow.kr/한자/烈/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





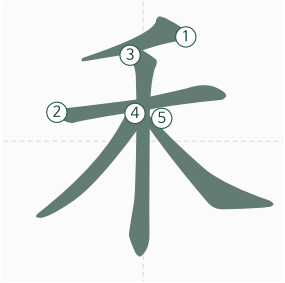
hanja.wordrow.kr/한자/刀/

禾

뜻·음 벼 화

총 5획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/禾/

老

뜻·음 늙을 로

총 6획 · 부수 老





hanja.wordrow.kr/한자/老/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.